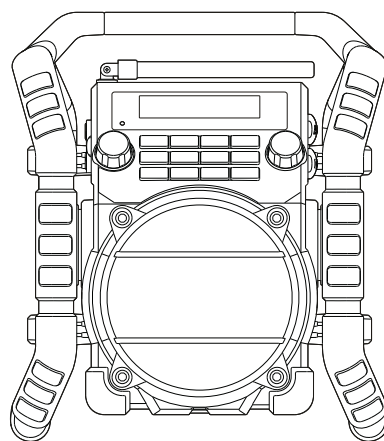
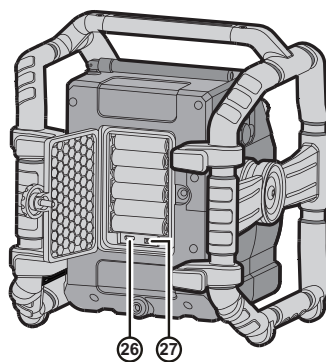
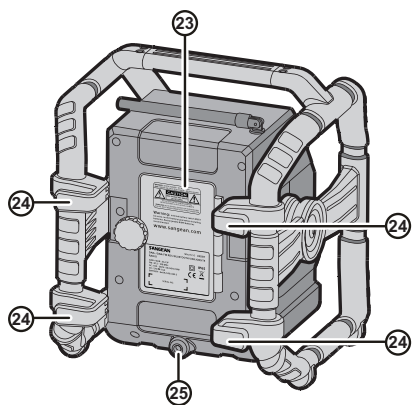
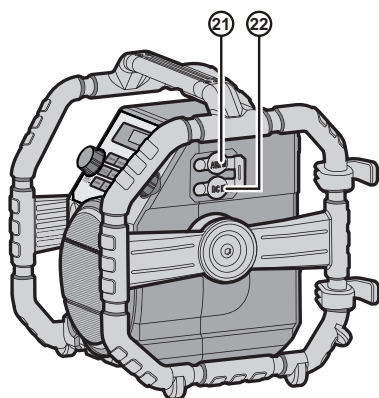
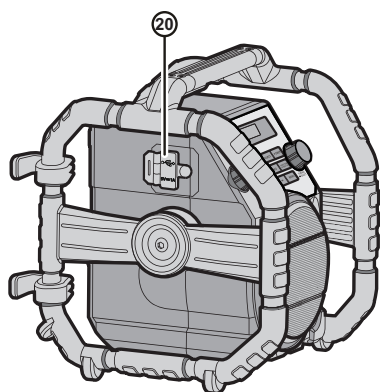
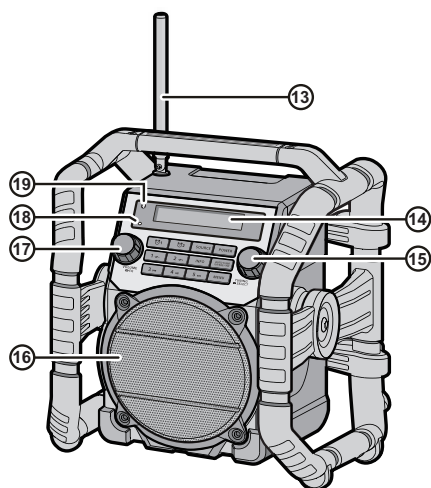
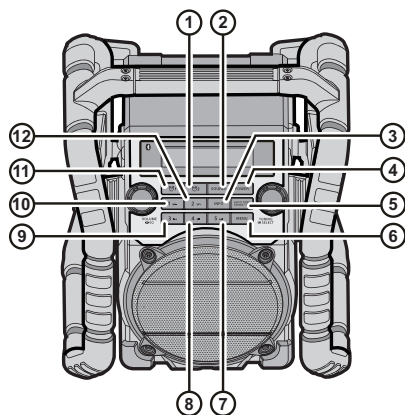


U5 DBT



E

Revision 2





La marca de Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas pertenecientes a Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por SANGEAN ELECTRONICS INC. se realiza bajo licencia.

Importantes instrucciones de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Observe todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solo con un paño seco.
7. No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Instale según las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, estufas, fuegos de cocina u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. Evite pisar o pellizcar el cable de alimentación, especialmente en la parte del enchufe, ladrones y el lugar en que este sale del aparato.
10. Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
11. Coloque el aparato sobre un carrito, soporte, pie de apoyo o mesa que haya sido especificado por el fabricante o vendido con el televisor. Cuando use el televisor en combinación con un carrito, tenga cuidado al desplazarlos juntos, para evitar las lesiones que podría producir un vuelco de ambos.
12. Desenchufe este aparato durante las tormentas o cuando no vaya a usarlo por un periodo prolongado.
13. Para su reparación, acuda a personal cualificado. Será necesario reparar el equipo cuando este haya resultado dañado en cualquier modo, como en el cable de alimentación o el enchufe, cuando se haya derramado líquido o haya caído algún objeto en la unidad, si el aparato ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, cuando no funcione con normalidad o en caso de que se haya caído y recibido un impacto.
14. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad. Solo para uso en exteriores, para evitar descargas eléctricas, utilice la alimentación por pilas sólo durante días lluviosos o tiempo húmedo. Este aparato está provisto de una protección contra salpicaduras y filtraciones de polvo (IP65).
15. La marca de peligro de descarga eléctrica y los símbolos gráficos asociados están presentes en la parte posterior de la unidad.

El símbolo de flecha con forma de rayo, dentro de un triángulo equilátero, está destinado a alertar al usuario de la presencia de "tensión peligrosa" sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, que podría tener la suficiente magnitud para suponer un riesgo de descarga eléctrica a personas.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está destinado a alertar



al usuario de la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento (reparación) en la documentación que acompaña al aparato.

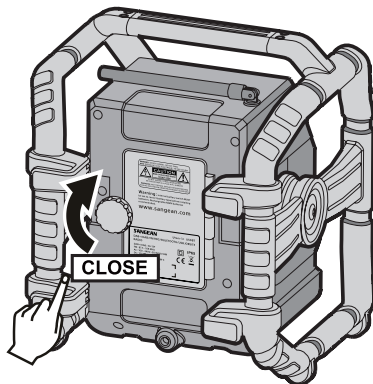
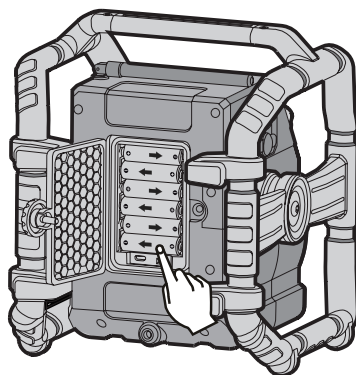
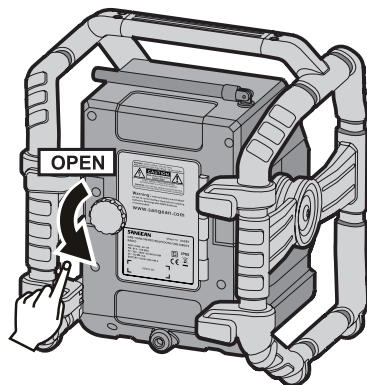
16. El aparato no debe ser expuesto a goteos ni salpicaduras y no deberán colocarse objetos que contengan líquidos sobre este.
17. El enchufe deberá encontrarse cerca de la radio y ser fácilmente accesible, de modo que, en caso de emergencia, para desconectarlo con rapidez baste con desenchufarlo de la toma de corriente.
18. **⚠ AVISO**
Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por la parte responsable podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
19. El enchufe deberá encontrarse cerca de la radio y ser fácilmente accesible, de modo que, en caso de emergencia, para desconectarlo con rapidez baste con desenchufarlo de la toma de corriente.
20. Le avisamos de que las pilas (el paquete de pilas o las pilas ya insertadas) no deben quedar expuestas a calor excesivo, como el producido por los rayos del sol, fuego o similares.
21. Para evitar daños auditivos, no lo utilice con volumen alto durante largos periodos de tiempo.
22. El equipo es un aparato eléctrico de Clase II o doble aislamiento. Ha sido diseñado de esta manera para que no sea necesaria una conexión de seguridad de toma de tierra.
23. No debe impedirse la ventilación, cubriendo las ranuras con objetos tales como, periódicos, manteles, cortinas, etc.



Controles

- ① Botón alarma 2
- ② Botón fuente de audio
- ③ Botón Info
- ④ Botón Encender / Apagar
- ⑤ Botón de Autosintonización / Modo de reproducción / Emparejamiento por Bluetooth
- ⑥ Botón Menú
- ⑦ Botón Memoria 5 / Avance rápido
- ⑧ Botón Memoria 4 / Reproducir / Pausar
- ⑨ Botón Memoria 3 / Rebobinar
- ⑩ Botón Memoria 1 / Bajar de directorio
- ⑪ Botón alarma 1
- ⑫ Botón Memoria 2 / Subir de directorio
- ⑬ Antena FM / DAB+
- ⑭ Pantalla LCD
- ⑮ Manecilla de Sintonización / botón Seleccionar

- 16 Altavoz
- 17 Botón de control de Volumen / control del Ecualizador
- 18 Indicador de carga de batería
- 19 Indicador del estado del Bluetooth
- 20 Puerto USB
- 21 Conexión de entrada auxiliar
- 22 Conexión de entrada de corriente continua (DC)
- 23 Compartimiento de las baterías
- 24 Almacenamiento del cable de alimentación
- 25 Cable de corriente alterna (AC)
- 26 Interruptor de pilas NiMH / alcalinas
- 27 Puerto para actualización de software



Encender la radio

Funcionamiento por pilas

Para instalar las pilas, primero gire el cierre del compartimento de las pilas en el sentido contrario a las agujas del reloj para aflojarlo y abrir la tapa.

⚠ NOTA

Antes de insertar las pilas, si utiliza pilas no recargables, asegúrese de que el interruptor NiMH / Alcalina, ubicado dentro del compartimento de las pilas, esté en la posición Alcalina. Si utiliza pilas recargables, asegúrese de que el interruptor NiMH / Alcalinas esté en la posición NiMH.

Inserte 6 pilas de tipo AA (AM-3) en el compartimento.

Asegúrese de que las pilas estén insertadas de acuerdo con el diagrama mostrado. Cierre la tapa del compartimento para pilas y apriete el cierre girándolo en el sentido de las agujas del reloj.

Si la radio no fuera a ser utilizada durante un largo periodo de tiempo, se recomienda que se extraigan las pilas. Si notara una disminución de energía, distorsiones y sonido no constante o se mostrara "Battery Low" en la pantalla, será señal de que necesita reemplazar las pilas o recargarlas (consulte más abajo información sobre "cargar las pilas").

Cuando reproduzca usando pilas (recargables) la potencia de salida será menor comparada con la que obtendría al reproducir usando una toma de corriente alterna (AC). Debido a esto, el sonido podrá sufrir distorsiones en los niveles de volumen más altos.

Uso con corriente alterna (AC)

Antes de conectar el cable de corriente alterna (AC) al puerto AC, asegúrese de que el voltaje sea el correcto. Si hubiera pilas en la radio y usara un cable de corriente alterna (AC), las pilas se desconectarán automáticamente.

El almacenamiento del cable de corriente está previsto para guardar el cable cuando la radio no esté en uso.

Alimentación vía puerto de entrada de corriente continua (DC)

La radio también puede ser alimentada a través del puerto de entrada de corriente continua (DC) que puede soportar 12 voltios de corriente continua (DC) para que pueda ser alimentada por un coche o barco, de modo que podrá utilizar la radio en exteriores o en el barco.

GB

F

E

NL

D

Necesitará un cable de mechero de coche (no incluido) para este dispositivo.

⚠️ **NOTA**

Nunca utilice el puerto de 12 voltios en condiciones de lluvia o humedad para prevenir que la humedad entre en la radio. Mantenga siempre la carcasa de goma de la parte trasera bien cerrada bajo cualquier circunstancia.

⚠️ **NOTA**

Si no se utilizara ninguno de los controles y no se reprodujera ningún sonido en la radio durante 15 minutos, la radio entrará en modo en suspensión cuando utilice una toma de corriente. Cuando la radio se utilice con pilas, ésta se apagará completamente para minimizar el uso de las pilas.

Cargar las baterías

Asegúrese de que la radio esté apagada y conectada a la toma de corriente alterna (AC).

Cuando la luz LED del indicador de nivel de carga de batería parpadee en verde, indicará que las baterías están siendo cargadas. Las pilas se cargarán completamente en unas 5-7 horas. La luz LED del indicador de carga de las pilas lucirá en verde fijo cuando se complete el proceso de carga.

⚠️ **NOTA**

El tiempo para cargar completamente sus pilas puede variar en función de la capacidad de mAh de las pilas. Las pilas con mayor mAh requieren un mayor tiempo de carga.

⚠️ **IMPORTANTE**

En algunas circunstancias la luz LED del indicador de carga podría apagarse después de parpadear brevemente. Esto podría suceder si las pilas ya estuvieran cargadas o si la radio detectara que está intentando recargar pilas alcalinas o mezclando diferentes tipos de pilas o pilas con diferente capacidad de carga. En cualquiera de estos casos, la carga se detendrá.

Información importante sobre carga y uso de pilas recargables

1. Recargue las pilas en cualquier caso al menos cada 2 meses.
2. Asegúrese de que el interruptor del selector de pilas al lado del compartimento de las pilas esté en la posición "CHARGE NiMH ON".
3. Inserte las pilas en el compartimento mientras presta atención a la correcta polaridad de las pilas (+ y -).
4. Primer uso: Cargue pilas nuevas en una carga continua e ininterrumpida hasta que estén llenas. Esta primera carga puede tardar algo más de lo normal. Para un mayor tiempo uso de las pilas, se recomienda que siempre se recarguen en una carga continua e ininterrumpida hasta que las pilas estén llenas y no recargarlas de nuevo si éstas estuvieran aún llenas.
5. Las pilas nuevas solo alcanzarán su capacidad máxima después de cierto tiempo de uso (varios ciclos de carga y descarga).
6. Deje todo el conjunto de pilas insertado dentro de la

radio y no utilice estas pilas o algunas de ellas para otros propósitos.

Esto podría resultar en una mezcla de pilas cargadas (completamente) y (parcialmente) agotadas.

Esto podría dañar seriamente las pilas y la radio cuando se recarguen.

7. Se aconseja que solo recargue las pilas a temperaturas ambientes entre 5°C y 35°C. En temperaturas inferiores o superiores no podrán cargarse completamente.
8. Dependiendo de la capacidad de las pilas, cargarlas desde "agotadas" hasta "llenas" podría tardar varias horas, incluso hasta 7 horas o más.
9. No recargue pilas cuando la radio esté caliente o expuesta a calor o fuentes de calor.
10. Se recomienda limpiar los contactos metálicos de las pilas y del interior del cargador de la radio, p. ej. con un spray de contacto de vez en cuando.
11. No utilice una mezcla de pilas recargables viejas y nuevas.
12. No utilice una mezcla de pilas recargables y no recargables.
13. No utilice una mezcla de pilas recargables llenas y vacías.
14. No utilice pilas que tengan una capacidad mAh diferente.
15. No utilice pilas dañadas, deformadas o con fugas.
16. El indicador de nivel de batería es sólo una indicación aproximada y puede variar en función del tipo de pila utilizado.
17. Las pilas pueden volverse calientes durante la carga.
18. En condiciones de frío la capacidad de las pilas será mucho menor que cuando se utilicen a temperatura ambiente normal.
19. Las pilas (incluso si fueran suministradas junto con la radio), al ser consumibles, no entran dentro de las condiciones de garantía de la radio.
20. Las pilas no deberán ser eliminadas mediante incineración ni junto a residuos domésticos.
21. Las pilas desechables deberán llevarse a un centro de reciclaje apropiado a ser posible.
- 22.

⚠️ **PRECAUCIÓN**

Peligro de explosión por reemplazar las pilas incorrectamente. Reemplácelas solo por otras del mismo tipo o equivalente.

Indicador de carga de pilas

Por favor, note que la detención del estado de carga de las pilas solo se activará cuando la radio esté en el modo de carga (es decir, la radio está apagada, el interruptor de las pilas está en posición NiMH y está conectada a una toma de corriente alterna (AC)).

1. **Durante el proceso de carga,** se mostrará un indicador a la derecha y la luz LED de indicación de carga parpadeará en verde.

| | |
|----------|--------|
| Battery | 123456 |
| Charging | ■■■■■■ |
2. **Cuando el proceso de carga se complete,** se mostrará un

| | |
|----------|--------|
| Battery | 123456 |
| Capacity | ■■■■■■ |

indicador a la derecha y la luz LED de indicación de carga se iluminará en luz verde fija.

3. Si las pilas estuvieran completamente cargadas, se mostrará un indicador a la derecha y entrará en el modo en suspensión pasados 5 segundos.

Battery Full

4. Cuando no haya pilas / falten pilas en el compartimento o algunas pilas hubieran sido insertadas en orden de polaridad incorrecto, se mostrará un indicador a la derecha y la pantalla entrará en suspensión pasados 5 segundos.

No cell

⚠ NOTA

Si alguna pila fuera extraída durante la carga, se mostrará un indicador a la derecha y la luz LED de indicación de carga se iluminará en rojo.

5. Durante el proceso de carga, si se detectara alguna pila defectuosa / dañada, se mostrará un cuadrado fijo debajo del correspondiente número de pila (véase la imagen de la derecha) y la luz LED de indicación de carga se iluminará en rojo.

Battery 123456
Error

Utilizar la radio por primera vez

- Coloque su radio sobre una superficie plana.
- Extienda la antena.
- Conecte el cable de corriente alterna (AC) a una toma de corriente. La pantalla mostrará "Welcome to Digital Radio" durante unos segundos. Tras un breve periodo de tiempo, la hora actual se mostrará en pantalla.
- Si no se mostrase ninguna hora, la pantalla mostrará "00:00". Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio y encontrará emisoras de radio DAB que proporcionen la hora. Podría ser necesario mover su radio a un lugar donde reciba una mejor señal y realizar una búsqueda para encontrar emisoras, tal y como se describe en las siguientes secciones.

Welcome to
Digital Radio

00:00
Time is not set.

⚠ IMPORTANTE

El enchufe de corriente se utiliza como método de conexión de la radio a una toma de corriente. El enchufe utilizado para la radio deberá permanecer accesible durante su uso normal. Para desenchufar completamente la radio de la toma de corriente, deberá extraer completamente el enchufe de la toma de corriente.

Utilizar su radio – DAB

- Extienda la antena adecuadamente, que será utilizada para la recepción FM y DAB. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender su radio.
- Pulse el botón Fuente de audio para seleccionar frecuencias DAB.
- Si es la primera vez que se utiliza la radio, se realizará una búsqueda rápida de emisoras DAB de Banda III. Si la radio ya ha sido utilizada anteriormente, la última

emisora sintonizada quedará seleccionada.

4. Durante la autosintonización, según se añadan nuevas emisoras, el contador de emisoras, en la parte derecha de la pantalla, aumentará y las emisoras se añadirán a la lista.

Scanning... 019

La pantalla mostrará una barra para indicar el proceso de autosintonización.

5. Cuando la autosintonización quede completa, la primera emisora (en orden alfanumérico 0...9...A...Z) quedará seleccionada.
6. Si la lista de emisoras estuviera vacía después de la autosintonización, su radio mostrará "No DAB Station".
7. Si no se encontrara ninguna señal, es posible que necesite reubicar su radio a un lugar donde tenga mejor recepción.

⚠ NOTA

El nombre de la emisora de radio y la frecuencia mostrada en esta guía de usuario podrían diferir de las que vea en su radiolas emisoras podrían cambiar los nombres transmitidos, y las frecuencias utilizadas para emisoras de radio DAB y FM podrían no ser las mismas en todas las zonas del país.

Seleccionar una emisora – DAB

- Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.
- Pulse repetidamente el botón Fuente de audio hasta seleccionar el modo DAB. La pantalla mostrará el nombre de la emisora de radio seleccionada actualmente.
- Gire la manecilla de Sintonización para desplazarse por la lista de emisoras disponibles.
- Pulse la manecilla de Sintonización para seleccionar la emisora. La pantalla mostrará "Connecting..." mientras su radio encuentra la nueva emisora.
- Ajuste el Volumen al nivel deseado.

DAB

Station list
<BBC Radio 2 >

BBC Radio 2
Connecting...

⚠ NOTA

Si al seleccionar una emisora, ésta no fuese encontrada, es posible que necesite reubicar su radio a un lugar donde tenga mejor recepción.

Servicios secundarios – DAB

- Algunas emisoras de radio disponen de uno o varios servicios secundarios asociados. Si una emisora tuviera un servicio secundario asociado, la pantalla mostrará ">>" al lado del nombre de la emisora en la lista de emisoras. El servicio secundario aparecerá inmediatamente después del servicio principal según vaya girando la manecilla de Sintonización.
- Pulse la manecilla de Sintonización para seleccionar la emisora. Muchos servicios secundarios no se emiten continuamente y si el servicio seleccionado no estuviera disponible, la radio volverá a sintonizar el servicio principal asociado.

Limpeza de emisoras

Si se trasladara a una parte diferente del país, algunas de las emisoras listadas podrían no estar disponibles.

También, de vez en cuando algunos servicios DAB podrían parar su emisión, o cambiar de ubicación o frecuencia.

Las emisoras que no puedan ser encontradas o de las que no se haya recibido señal pasado un largo tiempo se mostrarán en la lista de emisoras con un símbolo de interrogación. La función de limpieza de emisoras eliminará las emisoras DAB marcadas de su lista de emisoras.

1. Pulse el botón Menú para acceder al menú DAB.
2. Gire la manecilla de Sintonización hasta encontrar "Prune". Pulse la manecilla de Sintonización para acceder al modo de configuración.

DAB

<Prune>

Prune?

<Yes> No

A continuación, gire la manecilla del control de sintonización para elegir "Yes" o "No". Para activar la función de limpieza seleccione "Yes", y pulse la manecilla de sintonización para confirmar.
3. Si no deseara limpiar emisoras, seleccione "No" y después pulse la manecilla de Sintonización para confirmar.

Prune?

Yes <No>

⚠ NOTA

Si ha trasladado su radio a una parte diferente del país, deberá realizar también una búsqueda de nuevas emisoras (véase la sección "Encontrar nuevas emisoras").

Utilizar su radio – FM

1. Extienda la antena adecuadamente sobre la radio. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.
2. Pulse el botón Fuente de audio para seleccionar bandas de frecuencias FM.
3. Para buscar frecuencias de arriba a abajo, primero gire la manecilla de Sintonización en el sentido de las agujas del reloj y después, pulse el botón de autosintonización. Su radio buscará de arriba a abajo (de menor a mayor frecuencia) y parará automáticamente cuando encuentre una emisora con una señal suficientemente fuerte. Para buscar frecuencias de abajo a arriba, primero gire la manecilla de Sintonización en el sentido contrario a las agujas del reloj y después, pulse el botón de autosintonización. Su radio buscará de abajo a arriba y parará automáticamente cuando encuentre una emisora con una señal suficientemente fuerte. La pantalla se actualizará pasados unos segundos. La pantalla mostrará la frecuencia de la señal encontrada. Si la señal fuera suficientemente fuerte y hubiera información RDS, entonces la radio mostrará el nombre de la emisora.
4. Cuando se alcance el final de la banda de frecuencias, su radio comenzará de nuevo a sintonizar desde el extremo opuesto de la banda de frecuencias.
5. Ajuste el Volumen al nivel deseado.
6. Para apagar su radio, pulse el botón de Encender / Apagar.

Manual tuning – FM

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.
2. Pulse el botón Fuente de audio para seleccionar bandas de frecuencias FM.
3. Gire la manecilla de Sintonización para sintonizar una emisora. La frecuencia cambiará en intervalos de 50 kHz. Cuando se alcance el final de la banda de frecuencias, su radio comenzará de nuevo a sintonizar desde el extremo opuesto de la banda de frecuencias.
4. Ajuste el Volumen al nivel deseado. Para apagar su radio, pulse el botón de Encender / Apagar.

Modos de visualización – FM

En FM, la parte inferior de la pantalla puede configurarse en cualquiera de los siguientes modos:

1. Pulse repetidamente el botón Info para navegar entre diferentes modos.
 - a. Texto de radio

U.H.B.N

[No RadioText]

muestra mensajes de texto en movimiento, como por ejemplo el nombre del artista / pista, número de teléfono entrante, etc.
 - b. Tipo de programa

U.H.B.N

News

muestra el tipo de emisora que se está reproduciendo, p. ej. pop, clásica, noticias, etc.
 - c. Frecuencia

U.H.B.N

106.50MHz

muestra la frecuencia de la emisora que se está reproduciendo.
 - d. Potencia de la señal

U.H.B.N

SGLV [Barra]

muestra la potencia de la señal de la emisora que se está reproduciendo.
 - e. Nivel de batería / Alimentación por toma de corriente

U.H.B.N

Bat.level [Barra]

muestra el nivel de batería actual cuando se usan pilas (si se utilizase una toma de corriente alterna (AC), se mostrará "Mains Power" en la pantalla.)

U.H.B.N

Mains Power
 - f. Hora

U.H.B.N

21:18 PM

muestra la hora actual.
 - g. Fecha

U.H.B.N

8-9-2016

muestra la fecha actual.

⚠ NOTA

Si no hubiera información RDS disponible, la radio no podrá mostrar el nombre de la emisora, texto en movimiento ni la información del tipo de programa.

Configuración de la sensibilidad de la búsqueda – FM

Su radio incluye una opción local / lejano para la función de búsqueda automática. Al utilizar la opción de búsqueda "local", su radio podrá ignorar las señales más débiles emitidas por transmisores más lejanos, haciendo que las señales más fuertes sean más fáciles de encontrar.

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.

2. Si fuese necesario, pulse repetidamente el botón Fuente de audio hasta seleccionar la banda FM.

3. Pulse el botón Menú para acceder al menú FM. Gire la manecilla de Sintonización hasta que "FM Scan Zone" se muestre en la pantalla.

FM
<FM Scan Zone>

Pulse la manecilla de Sintonización para acceder al modo de configuración de la sensibilidad de la búsqueda. La configuración actual estará marcada con un asterisco.

4. Gire la manecilla de Sintonización para elegir entre las opciones "Local" (solo emisoras con señal fuerte) y "Distant" (todas las emisoras) en la parte inferior de la pantalla.

FM Scan Zone *
<Distant>

FM Scan Zone
<Local>

La opción "Distant" permitirá a la radio encontrar señales más débiles al realizar la búsqueda.

5. Pulse la manecilla de Sintonización para confirmar la configuración. La configuración quedará almacenada en la radio y se mantendrá hasta que se cambie manualmente o se realice un reinicio del sistema.

Memorización de emisoras en los modos DAB y FM

Dispone de 5 espacios de memoria para cada banda de frecuencias DAB y FM.

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.

2. Sintonice la emisora de radio siguiendo los pasos especificados anteriormente.

3. Pulse el botón de Memoria deseado hasta que en la pantalla se muestre p. ej. Preset 1 stored. La emisora quedará almacenada en el botón de memoria elegido. Se mostrará el correspondiente número de memoria en la pantalla, p. ej. "P1". Repita el proceso para el resto de memorias.

Preset 1
stored

4. Podrá sobrescribir las emisoras almacenadas en memoria repitiendo el procedimiento descrito anteriormente.

Sintonizar una emisora en memoria para

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.

2. Pulse el botón Fuente de audio para seleccionar el tipo de banda deseado.

3. Pulse brevemente el botón Memoria deseado, el número de la memoria y la emisora se mostrarán en pantalla.

87.50MHz P1
[No RadioText]

NOTA

La pantalla mostrará "Preset Empty" si no hubiera ninguna emisora almacenada en ese espacio de memoria.

Escuchar música vía retransmisión por Bluetooth

Necesitará emparejar su dispositivo Bluetooth con su U5 DBT antes de poder autoenlazarlos para reproducir

/ retransmitir música por Bluetooth en su U5 DBT. El emparejamiento creará un 'enlace' de modo que ambos dispositivos puedan reconocerse mutuamente.

Emparejar y reproducir desde su dispositivo Bluetooth por primera vez

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio y pulse el botón Fuente para seleccionar la función Bluetooth. Se mostrará "Bluetooth Pairing" en la pantalla.

Indicador del estado del Bluetooth () en la radio parpadeará rápidamente en azul para indicar que la radio está visible.

2. Active la función Bluetooth en su dispositivo y enlázelo con la radio, siguiendo lo especificado en su manual de instrucciones. Acceda a la lista de dispositivos Bluetooth y seleccione el dispositivo "U5 DBT" (en algunos smartphones equipados con versiones anteriores a BT2.1, podría necesitar introducir la clave "0000").

3. Una vez conectado, habrá un sonido de confirmación y el nombre del dispositivo Bluetooth conectado aparecerá en pantalla. Indicador del estado del Bluetooth () se iluminará en azul fijo.

Podrá fácilmente seleccionar y reproducir música desde su dispositivo.

4. El volumen podrá ser ajustado desde su dispositivo o directamente desde la radio.

NOTA

- Si 2 dispositivos Bluetooth se intentaran emparejar por primera vez y ambos buscaran su radio, ésta se mostrará disponible en ambos dispositivos. Sin embargo, si un dispositivo se enlaza con esta unidad primero, entonces el otro dispositivo Bluetooth no la encontrará en el listado.

- Si moviera el dispositivo fuera del alcance de Bluetooth, la conexión a su radio se desconectará temporalmente. Su radio se reconectará automáticamente si el dispositivo al que estuviera conectado volviese a estar dentro del radio de alcance. Tenga en cuenta que durante el periodo de desconexión, ningún otro dispositivo Bluetooth podrá emparejarse o enlazar con su radio.

- Si se mostrase 'U5 DBT' en su listado de dispositivos Bluetooth pero su dispositivo no pudiera conectarse a él, elimine el elemento de la lista y empareje el dispositivo de nuevo con la radio siguiendo los pasos descritos anteriormente.

- El radio de alcance operativo entre el sistema y el dispositivo emparejado es de aproximadamente 10 metros (30 pies). Cualquier obstáculo entre el sistema y el dispositivo podría reducir el rango de alcance.

- El funcionamiento de la conexión Bluetooth podría variar dependiendo de los dispositivos Bluetooth conectados. Por favor, consulte las capacidades Bluetooth de su dispositivo antes de conectarlo a su radio. Todas las funcionalidades podrían no ser compatibles en algunos dispositivos Bluetooth emparejados.

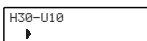
- En algunos teléfonos móviles, hacer / recibir llamadas, mensajes de texto, correos electrónicos o cualquier otra actividad no relacionada con la retransmisión de audio podría silenciar la retransmisión de audio por Bluetooth o incluso desconectarse temporalmente de su dispositivo. Este tipo de comportamiento es una función del dispositivo conectado y no indica ningún fallo de funcionamiento de su U5 DBT.

Modos de visualización – Bluetooth

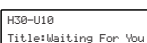
Su U5 DBT dispone de varias opciones de visualización en modo Bluetooth. Tenga en cuenta que la disponibilidad de la información dependerá del formato de medios específico.

1. Pulse repetidamente el botón Info para navegar entre las diferentes opciones.

a. Estado de la pista
Muestra el actual estado de la pista.



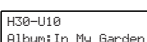
b. Nombre de la pista
Muestra la información de la pista que se esté reproduciendo actualmente.



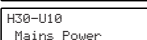
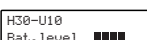
c. Artista
Muestra la información del artista de la pista que se esté reproduciendo actualmente.



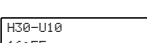
d. Álbum
Muestra la información del álbum de la pista que se esté reproduciendo actualmente.



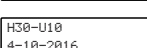
e. Nivel de batería / Alimentación por toma de corriente
Muestra el nivel de batería actual cuando se usan pilas (si se utilizase una toma de corriente alterna (AC), se mostrará "Alimentación por toma de corriente" en la pantalla.)



f. Hora
Muestra la hora actual.






g. Fecha
Muestra la fecha actual.



Reproducir ficheros de audio en modo Bluetooth

Una vez haya conectado satisfactoriamente su radio con el dispositivo Bluetooth deseado, podrá comenzar a reproducir música utilizando los controles de su dispositivo Bluetooth.

1. Cuando la reproducción haya comenzado, ajuste el volumen al nivel deseado utilizando los controles de volumen de su radio o bien, los de su dispositivo Bluetooth.
2. Utilice los controles en su dispositivo Bluetooth para reproducir / pausar y navegar por pistas. Alternativamente, podrá controlar la reproducción utilizando los botones Reproducir / Pausar (), Pista siguiente (), Pista anterior () de su radio.
3. Mantenga pulsado el botón Avance rápido / Rebobinar para desplazarse por la pista actual. Suelte el botón cuando alcance el punto deseado.

⚠ NOTA

No todas las aplicaciones de reproducción o dispositivos podrían responder a todos estos controles.

Reconectar a un dispositivo Bluetooth emparejado anteriormente


El U5 DBT puede memorizar hasta 8 dispositivos Bluetooth emparejados, cuando la memoria exceda esta cantidad, se sobrescribirá el dispositivo emparejado más antiguo.

Si su dispositivo Bluetooth ya hubiera sido emparejado anteriormente con el U5 DBT, la unidad memorizará su dispositivo Bluetooth e intentará reconectarse con el dispositivo Bluetooth al que se conectó por última vez. Si el último dispositivo Bluetooth conectado no estuviera disponible, el U5 DBT intentará conectarse al penúltimo dispositivo.

Alternativamente, podrá elegir conectarse a un dispositivo previamente emparejado.

1. Pulse el botón Fuente de audio para seleccionar el modo Bluetooth.
2. Pulse el botón de emparejamiento Bluetooth para acceder al menú de "Paired List".
3. Gire la manecilla de sintonización para seleccionar el dispositivo previamente emparejado que desea conectar y pulse la manecilla de sintonización para confirmar la selección.

Desconectar su dispositivo Bluetooth

1. Mantenga pulsado el botón de emparejamiento Bluetooth durante 2-3 segundos para desconectarlo de su dispositivo Bluetooth o apague el Bluetooth en su dispositivo para desactivar la conexión. Oirá un sonido de confirmación y el mensaje "Bluetooth Pairing" aparecerá en pantalla. El indicador de estado del Bluetooth () en la radio parpadeará rápidamente en azul para indicar que la radio está visible de nuevo para ser emparejada.
2. También puede pulsar el botón Fuente de audio y seleccionar cualquier otro modo diferente al de Bluetooth para desactivar la conexión.

Usar dispositivos de memoria USB

⚠ IMPORTANTE

1. Su radio ha sido diseñada para funcionar sólo con dispositivos de memoria USB. No está prevista la conexión de discos duros o cualquier otro tipo de dispositivo USB.
2. Es posible utilizar tarjetas SD o SDHC para reproducir ficheros multimedia si éstas van insertadas en un adaptador USB adecuado. Sin embargo, debido a la gran variedad de adaptadores, no es posible garantizar que todas las combinaciones adaptador / tarjeta vayan a funcionar con la radio.
3. La radio ha sido testada con un rango de dispositivos de memoria USB de hasta 32GB de capacidad. Es compatible con USB 2.0 a máxima velocidad y USB 3.0.

⚠ NOTA

Cuando utilice USB 3.0 permita que su radio tome un periodo de tiempo algo más largo para detectar el dispositivo.

4. Las memorias USB deben utilizar el sistema de archivos FAT o FAT 32 para que funcionen con la radio, no se soporta NTFS.
5. Los formatos de audio compatibles para reproducción son MP3, WMA y AAC. El reproductor no es compatible con ficheros codificados con WMA lossless, WMA Voice, WMA 10 profesional ni cualquier fichero que disponga de protección DRM.

GB

F

E

NL

D

⚠ PRECAUCIONES



1. Con el fin de minimizar el riesgo de dañar su radio o su memoria USB, ubique su radio de modo que el dispositivo no pueda ser golpeado fácilmente mientras esté insertado en el puerto.
2. Extraiga el USB antes de mover la radio o si no utilizase la funcionalidad USB durante un periodo de tiempo prolongado.
3. Apague la radio antes de extraer su dispositivo de memoria USB.
4. La conexión USB está prevista solo para dispositivos de memoria flash. No es compatible con discos duros multimedia.
5. No se garantiza que se puedan reproducir ficheros USB almacenados en reproductores MP3.
6. Los ficheros de gran tamaño o los USB de gran capacidad tardarán más tiempo en ser leídos.

Reproducir ficheros desde dispositivos de memoria USB

1. Inserte el dispositivo de memoria USB en el puerto USB ubicado en la parte lateral izquierda de la radio, detrás del protector de goma.
2. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio y pulse el botón Fuente para seleccionar el modo USB. El texto "Loading" aparecerá en la pantalla LCD. A continuación la radio comenzará a reproducir desde el dispositivo de memoria USB.

⚠ NOTA

Compatible solo con texto codificado en ASCII.

3. Para pausar la reproducción, pulse el botón Reproducir / Pausar (). Para continuar con la reproducción, pulse el botón Reproducir / Pausar () de nuevo.

⚠ NOTA

- Si apaga la radio, la próxima vez que la radio sea encendida, continuará con la última pista reproducida.
- Si cambiase a otro modo mientras reproduce desde un dispositivo de memoria USB, la reproducción se pausará. Cuando cambie de nuevo al modo USB, la reproducción continuará desde el punto en el que fue pausada.
- Se recomienda almacenar únicamente ficheros de música (MP3 / WMA / AAC) en su dispositivo de memoria USB. Si algún directorio contuviera ficheros que no fueran de música, su radio ignorará ese fichero / directorio y el número de fichero / directorio mostrado en la pantalla no será secuencial.

Modos de visualización

Su radio dispone de varias opciones de visualización en modo de reproducción USB. Pulse el botón Info para navegar entre diferentes opciones.

a. Nombre de fichero

▶ 00:30
File:01 Vincent

b. Nombre de directorio

▶ 00:47
Folder:USB MUSIC


c. Género

▶ 01:01
Genre:MP3

d. Número de directorio y de fichero

▶ 01:07
F003 T001

e. Nivel de batería / Alimentación por toma de corriente

▶ 01:08
Bat.level 

▶ 01:13
Mains Power

f. Hora

▶ 01:18
17:17

g. Fecha

▶ 01:23
17-5-2018

h. Título de la canción

▶ 01:49
Title:Vincent



i. Nombre del artista

▶ 02:10
Artist:Don McLea



j. Nombre del álbum

▶ 02:26
Album:



Seleccionar un fichero

1. Cuando el dispositivo de memoria USB esté reproduciéndose, pulse el botón de Pista siguiente () o Pista anterior () para cambiar al fichero deseado.

El número de fichero se actualizará en pantalla. Si hubiera más de un directorio, todos los ficheros del directorio actual deberán haberse reproducido y después, se reproducirá el siguiente directorio.

2. Mantenga pulsado el botón Pista siguiente () o Pista anterior () para avanzar rápido / rebobinar la pista actual. Suelte el botón cuando alcance el punto deseado en la pista.

Saltar a otro directorio


Cuando el dispositivo de memoria USB esté en pausa o en el modo de reproducción, pulse el botón Directorio siguiente () o Directorio anterior (). Se reproducirá el primer fichero del siguiente directorio o del anterior.

⚠ NOTA

Si su USB contuviera un directorio sin ficheros, el dispositivo saltará ese directorio y reproducirá los ficheros del siguiente.


Modo de reproducción

Al reproducir ficheros desde un dispositivo de memoria USB, pulse el botón de modo de Reproducción para seleccionar:

Repetir 1  : reproduce repetidamente el fichero que esté escuchando.

Repetir directorio  : reproduce repetidamente todos los ficheros del directorio que esté escuchando.

Repetir todo  : reproduce repetidamente todos los ficheros en el USB.

Aleatorio  : reproduce aleatoriamente los ficheros en el USB.

Cargar con puerto USB

Su radio dispone de un puerto USB ideado para cargar un iPhone, teléfonos inteligentes o dispositivos similares. El tiempo de carga podría variar y en algunos casos podría tardar más en cargar que cuando use el cargador provisto por el fabricante de su teléfono inteligente. La radio puede cargar iPhone, teléfonos inteligentes o dispositivos similares cuando utilice un cable de corriente alterna (AC) y la radio esté encendida o en suspensión.

⚠ IMPORTANTE

- El conector USB solo puede proporcionar energía a dispositivos de memoria USB con un máximo de 1A 5V y la mayoría de modelos iPhone. Sin embargo, no es compatible con discos duros externos y con todos los teléfonos móviles y dispositivos electrónicos.
- El cargador podría no alimentar algunos dispositivos USB.
- No conecte una fuente de energía al puerto USB. De lo contrario, podría haber riesgo de incendio. El puerto USB está previsto únicamente para cargar dispositivos de bajo voltaje.
- De lo contrario, un cortocircuito podría causar humo o fuego.
- No conecte este puerto USB con el puerto USB de su PC, ya que hay una alta posibilidad de causar que ambas unidades dejen de funcionar.
- Nunca utilice el puerto USB en condiciones de lluvia o humedad para prevenir que la humedad entre en la radio.

Loudness encender / apagar

Cuando la radio esté encendida, mantenga pulsado el botón de control de ecualización para compensar las frecuencias bajas y altas. El efecto será más audible cuando la radio esté a volumen más bajo. La pantalla mostrará "Loudness on" cuando la función Loudness esté activada. Para apagar la función Loudness, mantenga pulsado de nuevo el botón de control de ecualización. La pantalla mostrará "Loudness off".

Función de ecualización

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.
2. Pulse el botón de control del Ecualizador para acceder al menú de configuración del ecualizador.
3. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar el modo deseado. Después, pulse la manecilla de Sintonización para confirmar su selección.

Configurar mi perfil de ecualización

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.
2. Pulse el botón de control del Ecualizador para acceder al menú de configuración del ecualizador.
3. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "My EQ...". Después, pulse la manecilla de Sintonización para acceder a la configuración.

4. Gire la manecilla de Sintonización para elegir "Treble" o "Bass". Pulse la manecilla de Sintonización para confirmar la selección.
5. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar su nivel deseado de "Treble" o de "Bass". Pulse la manecilla de Sintonización para confirmar la selección.

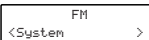
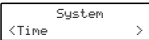
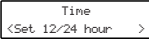
⚠ NOTA DE SEGURIDAD Y CORTESÍA

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods or put your ears too close to the speaker.


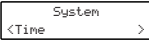
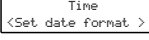
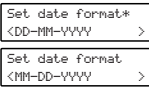
Please use the volume level responsibly with respectable consideration of the situation and other people or animals in the vicinity.

Configuración del reloj

Configurar el formato del reloj

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.
2. Mantenga pulsado el botón Menú para acceder al menú del modo actual.
Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "System" y púlsela para acceder al menú de configuración del sistema.

3. Gire la manecilla de sintonización para seleccionar "Time" y púlsela para acceder a la configuración.

4. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "Set 12 / 24 hour" y púlsela para confirmar la configuración.

5. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar el formato de 12 o 24 horas y púlsela para confirmar la configuración. El formato seleccionado se utilizará en el modo en suspensión y en la pantalla del modo de reproducción. Si se seleccionara el formato de reloj de 12 horas, entonces la radio utilizará el reloj de 12 horas con un indicador AM o PM.

Configurar el formato de fecha

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.
2. Pulse el botón Menú para acceder al menú del modo actual. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "System" y púlsela para acceder al menú de configuración del sistema.

3. Gire la manecilla de sintonización para seleccionar "Time" y púlsela para acceder a la configuración.

4. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "Set date format" y púlsela para acceder a la configuración.

5. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar el formato de fecha "DD-MM-YYYY" o "MM-DD-YYYY" y púlsela para confirmar la configuración.


Actualizar el reloj automáticamente

Su radio normalmente actualizará el reloj automáticamente utilizando las señales DAB o FM. Si no hubiera señal disponible, entonces necesitará configurar la hora manualmente. Tras una interrupción de energía, la radio configurará su reloj la próxima vez que encienda la radio en modo FM o DAB. Alternativamente puede especificar que la hora no se actualice automáticamente. En ese caso, el reloj siempre deberá ser configurado manualmente tras una interrupción de energía.

1. Con su radio encendida, mantenga pulsado el botón Menú para acceder al menú del modo actual.

2. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "System" y púlsela para acceder al menú de configuración del sistema.

FM
<System>

3. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "Time" y púlsela para acceder al menú de configuración de la hora.

System
<Time>

4. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "Auto update" y púlsela para confirmar la configuración.

Time
<Auto update>

5. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar entre las opciones de actualización "Update from Any", "Update from DAB", "Update from FM" o "No update" según sus preferencias. Pulse la manecilla de sintonización para confirmar la selección.

Auto update *
<Update from Any>
Auto update
<Update from DAB>
Auto update
<Update from FM>
Auto update
<No update>

NOTA

Si selecciona "Update from Any", "Update from DAB" o "Update from FM", la hora actual recibida se mostrará en pantalla. Si no se encontrara ninguna señal, deberá mover la radio o su antena para conseguir una mejor recepción o cambiar al modo manual del reloj.

Configurar el reloj manualmente

1. Con su radio encendida, mantenga pulsado el botón Menú para acceder al menú del modo actual.

2. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "System" y púlsela para acceder al menú de configuración del sistema.

FM
<System>

3. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "Time". Pulse la manecilla de Sintonización para acceder al menú de configuración de la hora.

System
<Time>

4. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "Set Time / Date" y púlsela para acceder a la configuración.

Time
<Set Time/Date>

Los dígitos de la hora parpadearán en la pantalla. Gire la manecilla de sintonización para configurar la hora deseada.

Set Time
2:36 PM

5. Pulse la manecilla de Sintonización. Los dígitos de los minutos parpadearán en la pantalla. Gire la manecilla de Sintonización para configurar los minutos deseados.

Time
<Set Time/Date>
Set Time
2:36 PM

NOTA

Si se ha configurado la radio para que utilice el formato de 12 horas, habrá una opción para configurar la hora en AM o PM. Gire la manecilla del control de sintonización para elegir AM o PM. Pulse la manecilla de Sintonización para confirmar la configuración.

6. Si se ha configurado la radio para utilizar el formato de fecha DD-MM-YYYY (por ejemplo). Los dígitos del día parpadearán en la pantalla. Gire la manecilla de Sintonización para cambiar el día según su preferencia.

Set date
21-9-2016

Time
Saved

7. Pulse la manecilla de sintonización. Los dígitos del mes parpadearán en la pantalla. Gire la manecilla de Sintonización para configurar el mes actual.

Set date
21-9-2016

Time
Saved

8. Pulse la manecilla de Sintonización. Los dígitos del año parpadearán en la pantalla. Gire la manecilla de Sintonización para configurar el mes actual. Después, pulse la manecilla de Sintonización para confirmar la configuración. La pantalla mostrará "Time Saved".

Set date
21-9-2016

Time
Saved

NOTA

Si se ha configurado la radio para utilizar el formato de fecha MM-DD-YYYY, siga los pasos descritos arriba para configurar el mes / día / año.

Configurar alarmas

Su radio reloj dispone de dos alarmas que puede configurar para despertarle con la radio o con un zumbido. Si su radio sufriera un corte de energía, ésta dispone de una memoria interna que mantendrá sus alarmas configuradas. Asegúrese de que la hora esté correctamente configurada antes de configurar las alarmas.

NOTA

Cuando solo utilice pilas y la radio se apague, las alarmas no podrán configurarse ni activarse.

NOTA

Si no pulsara ningún botón durante 10 segundos, la radio saldrá de la configuración de la alarma.

1. Pulse el botón Alarma 1, por ejemplo. Se mostrará "Alarm 1: Setting" en la pantalla.

Alarm 1:Setting
Off

NOTA

Si la hora no hubiera sido configurada antes de establecer las alarmas, se mostrará "Time is not set" en pantalla. A continuación, pulse la manecilla de Sintonización para configurar la fecha y la hora. Cuando haya completado la configuración, proceda al paso 2.

2. Pulse la manecilla de Sintonización para acceder a la configuración de la alarma.

Alarm 1:Setting
On

El estado de la alarma parpadeará en la pantalla. Gire la manecilla de Sintonización para elegir "On" u "Off". Si seleccionara "Off", la configuración actual para la alarma quedará cancelada. Con "On" seleccionado, pulse la manecilla de Sintonización para hacer que los dígitos de la hora de la alarma parpadeen en la pantalla.

3. Gire la manecilla de Sintonización para elegir la hora deseada para la alarma y después, púlsela para hacer que los dígitos de los minutos de la alarma parpadeen en la pantalla.

Alarm 1:Time
10:00

4. Gire la manecilla de Sintonización para elegir los minutos deseados para la alarma y después, púlsela.

Alarm 1:Time
10:00

⚠️ NOTA

Si se ha configurado la radio para que utilice el formato de 12 horas, habrá una opción para configurar la hora de la alarma en AM o PM. Gire la manecilla de Sintonización para elegir AM o PM. Pulse la manecilla de Sintonización para confirmar la configuración.

5. Gire la manecilla de Sintonización para elegir la fuente del sonido alarma deseada (DAB, FM, zumbido). Pulse la manecilla de Sintonización cuando la fuente deseada aparezca resaltada en la pantalla. Si configura la alarma por Zumbido, vaya al paso 6.

Alarm 1:Mode
Buzzer

Alarm 1:Mode
FM

Alarm 1:Mode
Last listened

Alarm 1:Mode
1: 87.50MHz

Para cualquier modo de radio seleccionado, la alarma puede configurarse para que sintonice cualquiera de las emisoras que haya guardado en memoria o la última emisora escuchada. Si configura la alarma con una opción de radio, gire la manecilla de Sintonización para elegir entre la última emisora o las memorias 1-5.

⚠️ NOTA

Solo podrá configurar la alarma para que use una memoria que haya sido almacenada previamente.

Pulse la manecilla de Sintonización para confirmar la selección. La opción del día de la alarma parpadeará en la pantalla.

6. Su alarma puede configurarse para sonar una vez, diariamente, entre semana o en fines de semana.

Alarm 1:Day
Once

Una vez - Sonará sólo una vez. Diariamente - Sonará cada día.

Entresemana - Sonará solo en días de entre semana. Fines de semana - Sonará solo los fines de semana.

Gire la manecilla de Sintonización para elegir la opción del día y después, pulse la manecilla de Sintonización para confirmar la configuración.

- Si configura las alarmas para sonar a diario, entre semana o fines de semana, proceda al paso 10. Si selecciona la alarma para sonar una vez, necesitará configurar el día, el mes y el año siguiendo lo descrito más abajo.

7. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar el día deseado y después, púlsela para confirmar la configuración.

Alarm 1:Date
17- 5-2018

8. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar el mes deseado y después, púlsela para confirmar la configuración.

Alarm 1:Date
17- 5-2018

9. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar el año deseado y después, púlsela para confirmar la configuración.

Alarm 1:Date
17- 5-2018

10. Gire la manecilla de Sintonización para elegir el nivel de volumen deseado y púlsela para confirmar la configuración.

Alarm 1:Volume
6

Alarm 1
Saved

10:06 A
17-5-2018

Su radio mostrará "Alarm 1 Saved" y saldrá de la pantalla de configuración de alarma. Las alarmas activas se indicarán en la pantalla mediante el símbolo "A".

⚠️ NOTA

Podrá también mantener pulsado el botón Alarma 1 o Alarma 2 para activar o desactivar las alarmas.

Quando suene la alarma

La alarma sonará a las horas configuradas durante un máximo de 60 minutos, a menos que sea cancelada. El volumen máximo utilizado por la alarma quedará especificado durante el proceso de configuración de la alarma. Cuando su radio esté configurada para despertarle utilizando la radio, su radio cambiará a la emisora de radio seleccionada. Si la radio no pudiera conectar con la emisora especificada, se utilizará el zumbido en su lugar.

Para cancelar una alarma que está sonando, mantenga pulsado el botón de Encender / Apagar para cancelarla.

⚠️ NOTA

Si la radio está encendida debido a una alarma, podrá controlar funciones básicas como el nivel de volumen. Cuando la alarma se active, empezará suavemente e incrementará su volumen gradualmente. La radio volverá automáticamente al modo en suspensión al pasar 60 minutos.

Repetidor de alarma

1. Cuando la radio alarma suene, al pulsar cualquier botón diferente al del volumen silenciará la alarma durante la cantidad de minutos seleccionada. Cuando el zumbido de la alarma suene, pulse cualquier botón.

Esto silenciará la alarma durante la cantidad de minutos seleccionada. El tiempo de repetición de la alarma puede ajustarse entre 5 y 20 minutos en incrementos de 5 minutos. La configuración por defecto es 5 minutos.

2. La duración de la repetición solo puede configurarse cuando la radio esté sonando. Para ajustar el tiempo de silencio del temporizador de repetición del zumbido, pulse el botón Menú para acceder al menú del modo actual.

3. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "System" y púlsela para acceder al menú de configuración del sistema.

FM
<System >

GB

F

E

NL

D

4. Pulse la manecilla de Sintonización hasta que "Snooze Duration" aparezca en la pantalla. Pulse la manecilla de Sintonización para acceder a la configuración.

System
<Snooze Duration>

5. Pulse la manecilla de Sintonización para elegir el tiempo de repetición deseado entre 5, 10, 15 o 20 minutos. Pulse la manecilla de Sintonización para confirmar la selección.

Snooze Duration*
<5 Minutes>

6. Para cancelar el repetidor de alarma cuando la alarma esté en suspensión, mantenga pulsado el botón de encender / apagar.

Función de reposo

Su radio puede configurarse para apagarse tras transcurrir el tiempo configurado. La función de reposo puede configurarse entre 15 y 120 minutos. Asegúrese de que su radio esté encendida.

1. Para configurar el tiempo de activación de la función de reposo, pulse el botón Menú para acceder al menú del modo actual.

2. Gire la manecilla de sintonización hasta que "Sleep" aparezca en la pantalla. Pulse la manecilla de Sintonización para acceder a la configuración.

FM
<Sleep>
Set sleep time
15 minutes

El tiempo de la función de reposo puede configurarse en 15, 30, 45, 60, 90 o 120 minutos. Pulse la manecilla de Sintonización para confirmar la configuración. La pantalla saldrá de las opciones de la función de reposo. El símbolo "S" de la función de reposo se mostrará en la pantalla. Su radio se apagará una vez alcanzado el tiempo configurado.

3. Para cancelar el temporizador de la función de reposo y apagar su radio antes de que transcurra el tiempo seleccionado, pulse el botón Encender / Apagar.

Set sleep time
Sleep off

Para cancelar la función de reposo sin apagar su radio, vuelva a la configuración del temporizador de apagado (pasos 1 y 2) y seleccione la opción "Sleep off" en el paso 2.

4. Para ver el tiempo restante de una función de reposo activa en la pantalla, pulse el botón Menú para acceder al menú del modo actual.

Gire la manecilla de Sintonización hasta que "Sleep" aparezca en la pantalla y después, púlsela.

Control de brillo

El brillo de la pantalla puede ajustarse para cuando la radio esté en modo en suspensión y en uso. Si utiliza la unidad en su dormitorio, podría preferir un nivel de brillo menor para el modo de suspensión.

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.

2. Pulse el botón Menú para acceder al menú del modo actual.

3. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "System" y púlsela para acceder al menú de configuración del sistema.

FM
<System>

4. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "System" y

System
<Backlight>

púlsela para acceder al menú de configuración del sistema.

5. En el menú de Retroiluminación, hay 3 configuraciones:

Backlight
<Timeout>

Desconexión: para configurar el tiempo a transcurrir antes de que la retroiluminación se apague.

Backlight
<Power On level>

Power On level: para ajustar el brillo cuando la radio esté en uso.

Backlight
<Standby level>

Standby level: para ajustar el brillo cuando la radio esté en suspensión.

Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar la opción deseada y púlsela para confirmar su configuración.

Selección de idioma

Por defecto su radio mostrará todos los menús y mensajes en inglés. Podrá elegir su idioma deseado.

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.

2. Pulse el botón Menú para acceder al menú del modo actual.

3. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "System" y púlsela para acceder al menú de configuración del sistema.

FM
<System>

4. Gire la manecilla de Sintonización hasta seleccionar "Language" y púlsela para acceder al menú de configuración de idioma.

System
<Language>

5. Gire la manecilla de Sintonización hasta que el idioma deseado aparezca en pantalla. Pulse el botón Selección para acceder a la configuración.

Gire la manecilla de Sintonización para confirmar su elección. La pantalla cambiará al idioma seleccionado. El idioma elegido quedará marcado con un asterisco.

Reinicio a valores de fábrica

Si su radio sufriera fallos de funcionamiento o algunos dígitos de la pantalla no se mostraran o se mostraran incompletos, realice un reinicio a valores de fábrica.

1. Pulse el botón de Encender / Apagar para encender la radio.

2. Pulse el botón Menú para acceder al menú del modo actual.

3. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "System" y púlsela para acceder al menú de configuración del sistema.

FM
<System>

4. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "Factory Reset" y púlsela para acceder a la configuración.

System
<Factory Reset>

5. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "Yes" o "No". Si no deseara realizar un reinicio del sistema, seleccione "No" y pulse la manecilla de Sintonización para confirmar.

Factory Reset?
Yes <No>

6. Con "Yes" seleccionado, pulse la manecilla de Sintonización. Se realizará un reinicio total. Todas las memorias y listas de emisoras quedarán borradas.

Factory Reset?
<Yes> No

Todas las configuraciones volverán a los valores por defecto. Después de un reinicio del sistema, la radio volverá a iniciarse.

La pantalla mostrará el mensaje "Welcome to Digital Radio" y se realizará una búsqueda de la Banda III. Deben caso de fallos de funcionamiento debidos a descargas electrostáticas, reinicie el producto (podría ser necesaria la reconexión de la fuente de energía) para continuar con un funcionamiento normal.

Puerto para actualización de software

De vez en cuando, podrían desarrollarse nuevas funcionalidades de software para su radio. Su radio, por lo tanto, ha sido diseñada para permitir que su software interno sea actualizado a través de un puerto USB. No debe intentar actualizar su radio a menos que se lo recomiende el Servicio de Atención al Cliente de Sangean.

La actualización de software eliminará todas las emisoras memorizadas y la configuración de su radio.

Podría haber nuevas actualizaciones de software disponibles para su radio en el futuro. Podrá encontrar las actualizaciones de software disponibles y la información sobre cómo actualizar su radio en:

<http://www.sangean.com>

Para más información, contacte con nuestra Oficina Principal a través del correo electrónico contact@sangean.com

1. Utilice el cable micro USB (no incluido) para conectar el puerto USB del compartimento de las pilas y su PC.
2. Con su radio encendida, pulse el botón Menú para acceder al menú del modo actual.

3. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "System" y púlsela para acceder al menú de configuración del sistema.

FM
<System >

4. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "Software Upgrade" y púlsela para acceder a la configuración.

System
<Software Upgrade>

5. Gire la manecilla de Sintonización para elegir "Yes" o "No". Si no desea realizar una actualización de software, seleccione "No" y pulse la manecilla de Sintonización para confirmar.

Upgrade?
Yes <No>

6. Con "Yes" seleccionado, pulse la manecilla de sintonización. La pantalla mostrará "Waiting for PC wizard".

Upgrade?
<Yes> No

7. Vaya al sitio web de más arriba para descargar la última versión de software. Siga las instrucciones en pantalla de la actualización de software en su PC para completar la actualización.

NOTA

Utilice un cable de corriente alterna (AC) para alimentar la unidad cuando realice una actualización de software. No apague la radio hasta que la actualización se complete y la radio se haya reiniciado, de lo contrario la unidad podría quedar dañada permanentemente.

Versión de software

La versión de software mostrada no puede modificarse y es solo para su referencia.

1. Con su radio encendida, mantenga pulsado el botón Menú para acceder al menú del modo actual.

2. Gire la manecilla de Sintonización para seleccionar "System" y púlsela para acceder al menú de configuración del sistema.

FM
<System >

3. Gire la manecilla de Sintonización hasta que "SW version" se muestre en pantalla y púlsela. La versión de software se mostrará en pantalla.

System
<SW version >

4. Pulse el botón Menú para salir de la pantalla de versión de software.

Conexión de entrada auxiliar

La conexión de entrada auxiliar de 3,5mm está prevista para conectar en ella una fuente de audio, como por ejemplo un reproductor MP3 o lector de discos, y escuchar sus pistas de audio a través de los altavoces de la radio.

1. Conecte una fuente de audio estéreo o mono (como por ejemplo, un lector de discos o reproductor MP3) a la conexión de entrada auxiliar, ubicada en la parte derecha, detrás de la protección de goma.
2. Pulse el botón Encender / Apagar para encender la radio.
3. Pulse el botón Fuente de audio hasta que "AUX IN" aparezca en la pantalla.
4. Reproduzca los ficheros en el lector de discos o reproductor MP3.
5. Ajuste el Volumen al nivel deseado.

NOTA

Asegúrese de que la protección de goma de la conexión de entrada auxiliar esté bien cerrada después de utilizarla, para prevenir que humedad y suciedad entren en la radio. Nunca utilice la conexión de entrada auxiliar en condiciones de lluvia o humedad para evitar que entre humedad en la radio. Mantenga siempre la carcasa de goma de la parte trasera bien cerrada en estas circunstancias.

GB


F

E


NL

D

Especificaciones

| | |
|--|--|
| Requisitos de energía | |
| Corriente alterna (AC) | 100-240 V ~ 50/60 Hz 18W |
| Pilas | 6 x AM-3 (tamaño AA, LR6) |
| | Pilas alcalinas o Ni-MH |
| Alimentación por adaptador de corriente alterna a corriente continua (AC / DC) (no incluido) | DC 12V  1.5A Pin central positivo (+) |
| | |
| Rango de frecuencias | FM 87.50-108 MHz |
| | DAB 174.928-239.200 MHz |
| | |
| Bluetooth | |
| Especificaciones de Bluetooth | Bluetooth® Ver 4.1 |
| Perfil compatible | A2DP 1.2 AVRCP 1.5 |
| Códec de audio Bluetooth | SBC, AAC |
| Potencia de transmisión | Clase 2 de potencia |
| Alcance | 10metros / 30pies |
| Frecuencia y potencia máxima transmitida | 2402MHz ~ 2480MHz: 3.85dBm (Bluetooth EDR) |
| | |
| Características electrónicas | |
| Altavoz | 3pulgadas, 8ohmios, 10W gama completa, resistente al agua |
| Potencia de salida | 3vatios 10% T.H.D.@ 100Hz @ batería DC 9V |
| | 7vatios 10% T.H.D.@ 100Hz @ AC 230V o 120V |
| Nivel de AUX- IN | 300±70 mVrms (nivel nominal), 1Vrms (máx.) |
| Conexión de entrada auxiliar | 3,5mm de diámetro |
| Potencia máxima proporcionada por el puerto USB | 5V 1A |
| | |
| Intervalo de temperatura de funcionamiento | 0ºa +35ºC |

※ El código de barras en el producto se define de la siguiente manera:



aH181200001

aH181200001

Número de serie

Mes de producción

Año de producción

Código del producto



La empresa se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin notificación previa.

Si requiere desechar este producto en cualquier momento futuro, por favor note que: Los residuos de productos eléctricos no deben tirarse en la basura doméstica. Por favor recicle donde existan centros para ello. Consulte con su autoridad local o minorista para obtener información sobre el reciclaje (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).